

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

EDITADO POR "PRENSA MALLORQUINA, S. A."

REDACCIÓN Y TALLERES:

- TELÉFONO 1973

ADMINISTRACIÓN: P. SANTA EULALIA, 11 AL 13 - TELÉFONO 2853

## La Coruña tributó una gran acogida al Presidente de Liberia

En nombre del Caudillo le recibió el Ministro de Asuntos Exteriores

LA CORUÑA, 14 (Cifra). — A las 5 tarde llegó a esta ciudad el Presidente de la República de Liberia, Excmo. Sr. William Tubman acompañado de su esposa e hija Wilhemire; la esposa del vicepresidente doña Victoria Tolber; el expresidente de la nación mister King; técnico económico mister Charles B. Wiekmann y otras personalidades que componen su séquito.

Mientras echaba anclas el buque de nacionalidad británica en que viajaba el Presidente de Liberia por las baterías de la plaza

za fueron disparadas las salvas de ordenanza.

Poco después el Ministro de Asuntos Exteriores español señor Martín Artajo en compañía del embajador de Liberia en España se trasladó en una gasolinera a bordo del buque dando la bienvenida a nuestro ilustre huésped en nombre del jefe del Estado Español y de su gobierno. Después de desembarcar el Presidente y saludar a las autoridades de la provincia y del municipio que le fueron presentadas por el Ministro de Asuntos Exteriores español, pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores y después de ella entre vítores y aclamaciones, acompañado del alcalde de la ciudad se dirigió hacia la plaza de María Pita.

Gratitud de Mr. Tubman

LA CORUÑA, 14 (Cifra). — Al llegar al hotel donde se hospeda el Presidente de Liberia, Mr. Tubman, hizo constar al Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo y al Alcalde señor Molina, su profundo reconocimiento por el cordial recibimiento que le había tributado el pueblo coruñés.

A continuación, una hija de corta edad del Gobernador Civil hizo obsequio de una pareja de preciosos muñecos ataviados con trajes típicos gallegos a la hija del Presidente liberiano que cuenta cinco años de edad. El

Gobernador Civil, obsequió con dos artísticas mantelerías a la esposa del Presidente y a la señora del representante, Mister Tolbert.

Esta noche a las diez, el Ayuntamiento le obsequió con una cena en el Parque del Casino, celebrándose a continuación una fiesta de gala.

A las 11 menos cuarto de la noche Tubman, acompañado de su esposa y demás personalidades se trasladó al parque, atravesando el centro de la capital que se hallaba iluminado en honor del ilustre visitante.

En el parque fueron recibidos por la junta directiva en pleno; el Ayuntamiento ofreció una cena de gala al Presidente de Liberia y esposa, así como al Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo y autoridades de la región llegadas para asistir a este acto.

Después fueron quemados fuegos de artificio y finalmente se celebró una fiesta de gala. En las primeras horas de la madrugada el Presidente regresó al hotel donde se aloja.

Mañana saldrá en dirección a Santiago, Pontevedra y Marín.

Magnífico cuadro de Cerezo, cuya fantasía refleja el misterio declarado ya por la Iglesia dogma de fe

## Sangrientos desórdenes en El Cairo

han sido detenidos más de 500 obreros y el general Naquib ha citado a los jefes de las grandes empresas

EL CAIRO, 14 (Efe) — Un batallón militar formado por 500 miembros, se ha constituido esta mañana en Kaff El Dawar, para celebrar juicio urgente sobre el terreno de los instigadores de los sangrientos desórdenes laborables de ayer.

Es la primera vez en la vida de la presente generación que un tribunal militar juzga sobre el terreno delitos cometidos contra el orden público, bajo la ley marcial.

El partido obrero bajo la jefatura del Príncipe, Abbass Halm ha pedido a los trabajadores que mantengan el orden y den a las autoridades tiempo para resolver los problemas laborales.

Tropas del ejército, apoyadas por tanques y carros de asalto, han procedido a una operación de limpieza de obreros huelguistas cercando a más de 500 obreros, en la fábrica de algodón de la provincia de Behira.

Naquib cita a los jefes de las grandes empresas

El Cairo, 14 (Efe) — El general Naquib ha citado para esta

tarde a los jefes de las grandes empresas egipcias y extranjeras que emplean trabajadores egipcios para discutir con ellos las condiciones de trabajo.

Las autoridades culpan a los obreros por el desorden y las violencias promovidas y por no haber elevado sus peticiones al Estado, pero también culpan a la administración de las fábricas por no haber adoptado una actitud conciliatoria ante las peticiones obreras.

## HA SIDO DESCUBIERTO EL ASESINO DE LA FAMILIA DRUMMOND?

Forcalquier (Francia) 14 (Efe). — El Comisario Camille Sabein ha dicho que está seguro de haber interrogado ya al asesino de Sir Jack Drummond y su familia, pero que todavía no ha llegado al punto sensible que ha de revelar el criminal se rindiera.

## El trágico final de la familia Drummond



En la foto se advierte la situación en que fueron hallados los cadáveres de la familia inglesa Drummond, que apareció muerta junto a la carretera de Forcalquier, no lejos de Burdeos

## MR. EDEN SE VOLVIO A CASAR

una nueva boda merece censuras del diario anglicano.

Londres, 14 (Efe). — La ceremonia de la boda de Eden con su nueva esposa Churchill ha durado unos minutos.

do a elegir entre su carrera política o un nuevo matrimonio, una vez divorciado.

Recuerda que el Duque de Windsor tuvo que renunciar al trono hace sólo 16 años por querer casarse con una divorciada.

Londres, 14 (Efe). — El diario anglicano «Church Times» en un artículo editorial, censura el caso de Eden.

Londres, 14 (Efe) — El Secretario del Foreign Office, Eden y su nueva esposa han salido esta tarde para iniciar su luna de miel.

Mañana saldrán en avión para Portugal.

# POR UNA RENDIJA DE LA PUERTA DEL CIELO

por Lorenzo Riber,  
de la Real Academia Española

A Corte celestial, dice Bosuet, como las cortes de la tierra, tiene, sin duda, sus solemnidades y sus triunfos, sus ceremonias y sus días de gala, sus magnificencias y sus espectáculos. Imaginemos, si para ello tenemos suficiente fantasía, la conmoción que se produjo en todos los órdenes de los bienaventurados cuando, inopinadamente apareció aquel gran signo del Apocalipsis en el cielo, irrumpiendo en el Paraíso, subida de la tierra, una Mujer vestida del Sol y calzada de la Luna.

¿Qué pintor habrá que será capaz de fijar en tabla o en lienzo una sombra, una niebla, un borron, una mancha de esta magnificencia que ni oído oyó, ni ojo vió, ni subió jamás en corazón de hombre? Ninguno sino Fray Angélico de Fiesole.

Para la propia Iglesia de su villa natal, el angelical pintor dominicano compuso el maravilloso cuadro de la Coronación de la Virgen, corolario de su Asunción corporal, que posee el Museo del Loure.

El alma del Beato Angélico, embriagada de la abundancia de la casa del Padre Celestial y abrevada en la torrencial avenida de sus consolaciones y deleites, trasladó al color con un entusiasmo y una unción increíbles algún reflejo, algún aspecto de esta que debió de ser una de las más grandes festividades de la Eternidad.

Con un sublime anacronismo Fray Angélico invitó para la re-remedia de la Coronación de la Reina de cielos y tierra a los más grandes personajes del Viejo y del Nuevo Testamento. De veras dice Giorgio Vasari, autor de «Le vite del piú celebri artisti», de veras parecen todos los personajes estar en el cielo: Jesús con su túnica de color de rosa y su manto azul con realces de oro; la Virgen, esbelta y elegante con el holgado manto azul que la decora fino el perfil, castamente presos sus cabellos en un velo transparente, recogidas sobre su pecho las delicadas manos, sus formas impalpables, como amasadas de aire textil.

Todas las grandezas, todas las virtudes, todos los heroísmos fueron incluidos por Fray Angélico en esta celebridad excepcional en los fastos del reino de Dios y colocados por él en su relevante sitio debido: a mano izquierda Maisés, el Bautista, San Pedro, San Andrés, San Bartolomé, Santiago el Menor, San Simón, San Juan Evangelista, San Marcos, San Agustín, San Benito, San Antonio, San Francisco de Asís,

Santo Domingo, Santo Tomás de Aquino y Carlomagno, emperador de la barba florida; a mano derecha David, San Mateo, San Pablo, San Tadeo, Santiago el Mayor, San Felipe, San Matías, San Pedro de Verona, que lavó en su propia sangre la estola de lana dominicana; San Lorenzo, Consul perpetuo de Roma; San Esteban, para quien fueron dulces las piedras del torrente; San Jorge, flor de la Caballería; Santa María Magdalena, con su urna alabastrina; Santa Cecilia, con su corona de rosas; Santa Clara, con el manto gris sembrado de estrellas; Santa Catalina de Alejandria; Santa Inés, corderilla de Cristo; Santa Ursula, adelantada de las milicias virginales. Doce ángeles con alas de púrpura a ambos lados de Cristo y de la Virgen forman el apice de esta pirámide prodigiosa en que los ángeles y santos se elevan gradualmente de esplendor en esplendor desde el pavimento de la basílica (pues en forma de basílica figuró Fray Angélico esta visión extraterrestre) hasta la vecindad de Cristo y de su Madre.

¿Qué alucinante riqueza, qué irrestañable fertilidad de imaginación y qué maestría en la mano! El hábito austero de los monjes está rociado de lumbrés; el manto imperial de Carlomagno, cuajado de pedrería, tiene la ingravidez del aire; en las capas prelaticias, orladas por una aguja morosa y amorosa, brilla la representación de los misterios; mártires, confesores y virgenes lucen los instrumentos de sus penitencias, los atributos de sus martirios y las palmas de sus victorias. Sesenta son las figuras que asisten a la solemnidad inenarrable en representación de la innumera muchedumbre de todas las gentes, de todas las tribus, de todas las lenguas, de todos los pueblos.

Venturoso el artista que, como Fray Angélico, aun cuando no sea más que una vez en la vida puede apropiarse aquel testimonio de San Juan Evangelista, Vidente del Apocalipsis, y Notario de Dios:

«Yo alcé los ojos y vi y he aquí la puerta abierta del cielo».

Y más venturoso aún, si para consuelo de los mortales que gimen y lloran en este val de abrojos, puede el angelical pintor mostrarles la fiesta del cielo que él entrevió por las rendijas de esa puerta.

(De «El Correo Catalán»)



15 Agosto 1922

La Sociedad Asistencia Palmesana celebró en la tarde de hoy su acostumbrado festival taurino a beneficio de los socios enfermos o inútiles. Ocuparon el palco presidencial las señoritas Matilde Mas, María, García, Salvadora Massot, Anita Gamundi, Juana Tous, Margarita Pascual y Teresa Vidal, acompañadas del Presidente de la Sociedad don Pedro Andreu. Se corrieron tres becerros de la ganadería de Son San Martí, actuando de matadores los aficionados don Graciliano Guilbert, don Antonio Lladrés y don Gabriel Muntaner. Dirigió la lidia «Marino Charlot» y pidió la llave el picador del ejército don Paco Homs.

A la estación telegráfica de Sarrion (Ternel) ha sido destinado el oficial de Telégrafos y Radiotelegrafía don Bartolomé Vidal Amorós.

Ayer de madrugada salió el vaporcito «Ciudad de Palma» fletado por algunas familias de esta ciudad, para dar la vuelta a la isla. El buque estuvo de regreso hoy por la tarde. En la última parte de la travesía encontró fuerte oleaje.

## TODOS LOS PLASTICOS

á precios de fábrica  
CASA CODINA «junto Bayre PALMA»

1045

## Clasificación Religiosa de Espectáculos

(Oficina N. P. de V. de E. — Comisión Episcopal de O. M.)  
CINE

A rienda suelta 2 — California 2 — Casa de locos 3 — Las hermanas Dolly 3 — Huracán sobre la isla 3 — Juventud perdida 3 — Kim de la India 2 — Levando anclas 3 — Mentira lafente 3 — Las Minas del Rey Salomón 2 — Un nuevo amor de Andrés Harwey 3 — Pobre mi madre querida s. c. — El puente de Waterloo 4 — Lo que el viento se llevó 3R — El recluta enamorado 3 — La Reina del Oeste 2 — Saigón 2 — La Señora de Fátima 1 — Siempre vuelven de madrugada 3 — Situación desesperada 2 — Suez 3 — El tigre de Snapur 3R — La tumba india 3R — Viva la vida 3.

## Significación y Calificación

1 — Todos incluso niños: Has los 14 años — 2 Jóvenes: Desde los 14 años cumplidos hasta los 21 — 2R Jóvenes con reparos. Desde los 17 años cumplidos hasta los 21 — 3 Mayores: Desde los 21 años cumplidos en adelante — 3R Mayores con reparos: La misma edad anterior, pero solamente para personas sólidamente formadas. — 4 Gravemente pe ligrosa: Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez, estas películas están desautorizadas para toda clase de personas.

## AVISO IMPORTANTE

En beneficio del público CALZADOS EL BARATO ha adquirido nuevas existencias de fabricantes, para prolongar su liquidación a precios desde 25 pesetas.

Frente Plaza Mercado

## Bautizo

En la Santa Iglesia Catedral Basílica y de manos de su tío el Rdo. don Eugenio Segura, Vicario de Pont d'Inca, recibió ayer las aguas bautismales la primogénita de los esposos don Pedro Segura Bonnín y doña Rosa Sendra Luch, imponiendo a la neófita el nombre de María José.

Actuaron de padrino y madrina, respectivamente, su tío don Jesús Luis Segura, Capitán de Artillería, y su abuela materna, residente en Méjico, doña Mercedes Luch de Sendra, representada en dicho acto su hermana doña Josefa Luch, Vda. de Verne.

Los invitados al acto fueron delicadamente obsequiados.

Reciban nuestra cordial enhorabuena.

## RADIO BORNEI

### LOS PRINCIPES DE PRUSIA.

Después de breve temporada en Mallorca salieron anoche para Barcelona el Príncipe Luis de Prusia con su esposa, la Princesa, hermana del Gran Duque Wladimiro de Rusia.

NACIMIENTO. — El hogar de nuestros distinguidos amigos don Vicente Planas Hevia y doña Antonia Palou Colomet, se ha visto aumentado con el nacimiento de una niña. Les felicitamos.

MEJORIA. — Se encuentra notablemente mejorada de la dolencia que le retiene en cama, la distinguida señorita Rafaela Mas Montferri.

Hacemos votos para su pronto y total restablecimiento.

DE VIAJE. — Llegaron ayer en avión de Madrid don Feliu Torrabadella, don José M. Reynés y don Antonio Ramos y de Barcelona, don Alberto Blanes Boysen, don Juan Perelló y don Joaquín Tous Rovira.

Regresaron ayer de su viaje

## Mutilados de guerra

Se pone en conocimiento del personal adscrito a esta Provincial, con residencia en esta isla, que el suministro del corriente mes se efectuará D. m. de la siguiente forma:

Día 20 actual: Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de Palma.

Día 21 actual: Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor, y

Día 22 actual: Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Palma de Mallorca, 13 de agosto de 1922.

El Coronel, Vocal Militar,  
Jaime Ferrer

a Ginebra el Director General de «Viajes Meliá» en Palma don Miguel Daviu.

De Mahón llegaron ayer el vapor correo don Pedro y doña Eulalia Taltavull.

Marchó para Valencia el quitecto Municipal don Amador García Ruiz con su distinguida esposa.

En avión salieron ayer Barcelona don Bartolomé Coll y el abogado don Sbert Vives.

De Barcelona llegaron en la motonave correo don Oliver Amer, don Emiliadina, esposa doña Angelina y su hijo Angelina y don Ramón Torres Torres.

## Escuela del Magisterio

En las Secretarías de las Escuelas queda abierta la matrícula de Ingreso de los estudiantes del Magisterio, así como también la de asignaturas del Plan chiller para los alumnos y alumnas que tengan aprobada alguna de estas enseñanzas para el citado Plan.

El plazo de matrícula terminará el día 30 de este mes. Palma de Mallorca, 13 de agosto de 1922.

## Zona Aérea de Baleares

Parque de Intendencia

### ANUNCIO DE SUBASTA

Encontrándose en los terrenos del Parque de Intendencia de la Zona Aérea de Baleares una partida de cuero en rollo, se pone en conocimiento de los industriales del ramo, que los que lo deseen presentar hasta el día 21 de este mes, sus pliegos de ofertas en la Secretaría del Establecimiento sito en la calle de Mateo E. Lladó, todos los días laborables de 10 a 12.

El importe por gastos de adjudicación será a cuenta del adjudicatario.

Palma de Mallorca, 14 de agosto de 1922.

El Secretario,  
José Cabrera Alpar



SABADO, DIA 16

San Joaquín, padre de la Virgen Cuarenta Horas

Concluyen en la B. de S. Francisco a San Joaquín. Exposición a las 4:30 tarde y a las 7:30, Corona, ejercicio, Te-deum y reserva.

Concluyen en San Sebastián a la Asunción de la Virgen y a San Joaquín; a las 4 tarde exposición y Vísperas; a las 7:30, Rosario, Trisagio, sermón por el Rdo. P. Pericás, SS. CC. procesión, Te-Deum y reserva.

Continúan en Santa Clara a la Asunción de la Virgen; Exposición a las 5 tarde; a las 7:30 Rosario, Octavario y sermón.

Empiezan en San Miguel a la Asunción de la Sma. Virgen. Exposición a las 5 tarde y a las 7:30 Rosario, Octavario y reserva

Otras funciones  
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia de San Felipe Neri.  
En los PP. Capuchinos a las 7:30 Rosario, Visita espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, canto de la Salve y Virolay.

## PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores

Avenida Alejandro Rosselló, 115

FALMA

## CORCHO AGLOMERADO

negro para cámaras frigoríficas, aislamientos de paredes y techos, serrín para neveras y conservación de frutas; aislamiento de paredes ladrillos para pavimentos y muros; mostradores, vitrias y decoración todo en corcho aglomerado blanco.

## SALVADOR GALINDO

Empiñador Cristóbal Real, 138 Cordelería, 14  
Teléfono, 1811

FALMA

**VERAÑO Y VACACIONES**

Como todos los años por estas fechas de agosto, sobre la ciudad se impone el «veraneo» que trasciende a las oficinas, despachos y talleres, donde todos los retrasos justifican a cuenta de las próximas vacaciones.

Los veraneos, unos cuantos lustros en estos meses de estío, se puede decir que la ciudad se divide en dos sectores: los «veraneantes» y los que no veranean jamás.

El «veraneo» era un lujo que se reservaba a unos pocos señores de familias, entre los que se contaban por una parte los grandes señores que en el veraneo se acercaban a sus fincas y tenían un predio de cultivo, y por otra parte los que se dedicaban a sembrar y cosechar. En el veraneo se desarrollaban los árboles sembrados con amor e ilusión por sus padres y abuelos, y por otra parte el de los que ocupaban un pingüe empleo, tenían un floreciente comercio o un estupendo puesto en el viejo mercado de la Plaza Mayor, los cuales podían darse el lujo de tener durante todo el año — arrendado en propiedad — una casita en los suburbios de El Terreno o del Molinar, de Son Rápido o de Son Rapinya, para el alojamiento de los chicos y niñas de los grandes señores, o podían dejar de sentir euforia propia y típica de un buen «veraneante», aunque fueran de la categoría de que Luis Segura pinta en su divertida comedia «Don Juan Veranea».

Hoy, afortunadamente, «veranea» todo el mundo. A todos los veraneantes en esos meses estivales les corresponde el período de las reglamentadas y retribuidas vacaciones. El veraneo de hoy ya puede ser como el de aquellos tiempos, tan felizmente descritos en las páginas de «Roqueta» y «La Ignorancia». Ni hay casitas en El Molinar y en El Terreno para que los señores disfrutaran de vacaciones, ni la gente se sabe afincarse a la sombra de un árbol que se hacía familiar.

Las pocas casas y casitas han sido convertidas en residencias para turistas, y así como la mayoría de los que las tenían en propiedad se han dado a la tentación de unos cuantos pesetas o de duros para cederlas durante unos días para uso de turistas más o menos trashumantes.

Para todos nos llegan las noticias, pero la ciudad sigue animada y concurrida como en la estación invernal. Es posible que en pleno agosto haya temporadas de «leña» en uno de nuestros coliseos que la plaza de toros se casi todas las noches, como también los múltiples espectáculos que tienen lugar en las salas más o menos auténticas. Y para cualquier observador es fácil notar que no sólo los extranjeros los llenan las salas de los espectáculos. La mayoría podría decir que son los moderados «veraneantes».

**Graves accidentes de moto**

**MOTORISTA GRAVE**

Ayer por la mañana en la Avenida de Alejandro Rosselló, frente al edificio de la Delegación Provincial de Sindicatos, ocurrió un sensible accidente de moto (otro más! que lamentar, a consecuencia del cual resultó gravemente herido el joven mecánico Esteban Durán Barceló, de 20 años de edad, domiciliado en el caserío de Sant Jordi, en el predio Son Verdera.

Según referencias de quienes presenciaron el accidente el joven motorista marchaba a gran velocidad cuando debido sin duda a un despiste o un fallo de la misma chocó fuertemente contra uno de los bancos al que causó fuerte destrozo, saliendo él despedido hasta chocar con otro, causándose graves lesiones en la cabeza.

Recogido y auxiliado por varios transeúntes fué llevado a la Casa de Socorro donde asistido por el médico de guardia Dr. Ferret Jaume se le apreció una probable fractura del cráneo.

Dado el pronóstico grave de la lesión, después de curado, dándosele además unas inyecciones de aceite alcanforado, se ordenó su inmediato traslado al Hospital Provincial.

A primeras horas de la madrugada nos interesamos por el estado del hospitalizado, manifestándonos que aunque sigue grave, ha experimentado ligera mejoría.

**UNA MOTORISTA HERIDA DE GRAVEDAD**

Cuando el súbdito francés Gastón Duponnois, se dirigía con su «Peugeot» hacia Pollensa, en compañía de un mecánico que le había arreglado el automóvil, y en el enlace que conduce al Hotel Illa D'Or, les salió en dirección opuesta una motocicleta montada por una señora.

Pese a la rápida maniobra para evitar la colisión no pudo impedir el choque, quedando la moto en mal estado, sufriendo la conductora heridas de gravedad.

Fuó trasladada inmediatamente a la Base de Hidros de Pollensa, donde el equipo quirúrgico la atendió rápidamente.

La mujer se llama Paquita Liz de Gallar, esposa de un Oficial de la Base de Pollensa.

**GORROS BAÑO**  
Descuentos a Detallistas  
**CASA CODINA** (Junto Borne. PALMA)  
1045

**AVISO**  
**Casa Blanch**  
Antes LA COCINA permanece cerrado hasta nuevo aviso en preparación del GRAN REMATE DE LA L'QUIDACION  
1008

**De la Alcaldía VISITAS**

Cumplimentó ayer al Ilmo. Sr. Alcalde, don Juan Coll y Fuster, el Excmo. señor don Fermín Sanz Orrio, Embajador de España en el Pakistán, acompañado de don Jaime Rotger Nadal, Delegado Provincial Sindical.

Igualmente le visitó don José Momen, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de Delegado Provincial del Instituto Nacional de Previsión, acompañado del nuevo Delegado don Félix Sánchez López.



**Buques correos**

Entraron ayer la motonave «Ciudad de Ibiza», de Barcelona y el vapor «Rey Jaime II», de Mahón.

Por la noche salieron los vapores «Rey Jaime I», para Valencia; «Ciudadela», para Ciudadela y la motonave «Ciudad de Ibiza», para Barcelona.

**Motoveleros y barcos**

Llegaron ayer los vapores «Castillo de Trías» y «Barcelona» ambos con carbón, procedentes, respectivamente, de Avilés y Nemours.

Quedaron despachados para salir el motovelero «José María Masiques», para San Feliu de Guixols y el vapor «Castillo de Trías», para Saffi.

**Yates**

Se despacharon ayer para salir los yates franceses «Antares» y «Beniguel» para Argel y la mar respectivamente y el norteamericano «Vagrant» para Córcega.

**Paquebot con turistas**

Llegó ayer por la mañana de Argel el paquebot francés «El

**El cincuentenario del Banco Español de Crédito**

Con motivo de cumplirse este año el medio siglo de existencia y actividades del Banco Español de Crédito, este ha publicado un espléndido volumen, magníficamente editado — y cuyo envío agradecemos — en que resume su actuación desde el año 1902 hasta el presente, demostrando cómo «la modesta entidad bancaria que en 1902 nació tutelada desde fuera, luego de nacionalizarse y emanciparse plenamente a raíz de la guerra grande de 1914-18, ocupa ahora en las actividades que le son propias, el preeminente puesto que es notorio».

Avaloran la publicación numerosos grabados desde el que reproduce la primera sede social en el Paseo de Recoletos de Madrid hasta las suntuosas edificaciones que hoy posee el Banco tanto en la capital de España como en numerosas poblaciones de nuestro país; como también los que recuerdan a los relevantes financieros principales que dirigieron las actividades del Banco.

Es, en suma, el volumen un claro exponente del creciente auge que ha experimentado esta importante entidad bancaria.

**CORREAS TRAPEZOIDALES**  
**CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORNE)  
1046

Djezair», que desplaza 4.056 toneladas, con 106 turistas de tránsito.

El magnífico buque de turismo realiza un crucero por el Mediterráneo, habiendo visitado los puertos de Cannes, Apaccio, Cagliari, Messina, Siracusa, Porto Campedole y Argel. Palma, Barcelona (para donde salió anoche) y Marsella.

**Notas militares**

**Mando**  
Ha sido designado para el mando del Regimiento de Infantería Palma núm. 47, el Coronel de Infantería don Juan Fuster Rossiñol.

**Cambio de Grupo**  
Por haber cumplido la edad reglamentaria ha pasado al Grupo de Destinos de Arma el Teniente Coronel de Infantería, D. Alfonso Feliu Sintés, de la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 48.

**Destinos**  
Para realizar las prácticas reglamentarias han sido destinados al Regimiento de Artillería núm. 23 los Alféreces de complemento de Artillería don José Cardona Casco, don Manuel Hernández González, don Ricardo Arcas Aldoma, don Jaime Canes Calm y don Miguel Canes Calm y al Grupo Mixto de Ingenieros núm. 1 el Alférez de complemento de Ingenieros don Antonio Nogueras Fluxá.

**RESTAURANTE DEL Bar FORMENTOR**  
Máxima calidad  
Precios corrientes  
Cubierto especial  
40 ptas todo incluido  
**SELECTA CARTA ESPECIALIDADES**  
Banquetes  
Comuniones  
Bodas  
Teléfono 1018  
**GARDEN**  
HELADOS - MERIENDAS  
Plaza Gomila - El Terreno  
1031

**LA AUTONOMIA DE PUERTO RICO**



La foto nos muestra al gobernador del Estado, D. Luis Muñoz, junto al general Robert Bathurst jefe de las fuerzas americanas en las Antillas, en la ceremonia de izar la bandera portorriqueña durante los actos celebrados para solemnizar el acontecimiento.

**JUSTO SALVADOR DE VICENTE**  
Clínica del Hospital Militar  
Pulmón y Corazón  
Rayos X — Electrocardiografía — Sección de Aderencias  
Pureza, 10 — Palma  
El 1. de septiembre visitará martes y viernes de 10 a 13  
1953



### Ola de calor.-Carreteras

Cuando en una conversación se agotan todos los temas, el recurso de hablar del tiempo es la tabla de salvación a la que más a menudo se agarra la mayoría. A nosotros nos ocurre hoy algo parecido; poco pródigo en acontecimientos importantes, la pasada semana se ha distinguido solamente por un calor sofocante, sin precedentes, que ha motivado un éxodo casi general hacia las playas, y nuestra torpe pluma no acierta a incluir, en su habitual resumen de la actualidad isleña, otra cosa que no sea esta brusca subida de la temperatura.

Pero el calor no está ocasionando tan sólo molestias—que lo digan, sino, los hoteleros—, ya que más bien presta motivos de belleza a este pequeño rincón del mundo, que en esta época veraniega se convierte en un centro cosmopolita de primer orden, y proporciona, con el creciente movimiento turístico, una gran actividad a sus puertos y carreteras.

Y, ya que hablamos de carreteras, permitásenos aprovechar la coyuntura... Hace unos días, siguiendo la Vuelta Ciclista a Ibiza, tuvimos oportunidad de comprobar el mal estado en que encuentran y no pudimos menos de extrañarnos de que a estas alturas no se haya emprendido ya una reconstrucción de las mismas. Aparte de su mal aspecto general, hay tramos realmente intransitables, como el que comprende el trayecto desde la barriada de Casas Baratas hasta la ciudad, en la carretera de San José, y que están pidiendo a gritos —valga la expresión— un urgente arreglo.

Esperemos que la visita que no hace mucho tiempo realizó a Ibiza el ingeniero de Obras Públicas encargado de estos servicios, contribuya a acelerar esta reconstrucción de nuestras carreteras por la que clamamos nosotros y todos cuantos se ven obligados a utilizarlas.

K. W.

### Visita del Excmo. Señor Capitán General de Baleares

El miércoles de la pasada semana, llegó a nuestra isla, a bordo del destructor «Gravina», el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Alcubilla Pérez.

En el muelle fué recibido y cumplimentado por nuestras primeras autoridades, entre las que figuraban el Coronel Gobernador Militar de Ibiza y Formentera, don Ramón Gotarredona Prats; don César Puget Riquer, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento; el Sr. Juez de Primera Instancia del Partido, don Juan Pascual Salvá; el Sr. Ayudante Militar de Marina, y otras distinguidas personalidades.

Después de pasar revista a los servicios militares de la isla, el jueves, regresó a Palma, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada.

## CARNET SOCIAL

### Enlaces

En la iglesia parroquial del Salvador, contrajeron matrimonio últimamente la señorita Antonia Torres Juan y don José Juan Torres.

Firmaron el acta como testigos don Vicente Torres y don José Riera, bendiciendo la sagrada unión el Padre Alberto de Jesús Carmelita Descalzo.

Nuestra enhorabuena a los nuevos esposos y respectivas familias.

— El jueves de la semana pasada, se unieron en el sagrado lazo del matrimonio la gentil señorita Antonia Tur Torres y don Máximo González González.

Celebró la misa de velaciones el M. I. Sr. don Isidoro Mecabich y bendijo la unión el M. I. don Antonio Escandell. Firmaron el acta como testigos don Cándido González y don José Serra Serapio.

La novel pareja salió en viaje de novios para la península.

Les deseamos toda clase de felicidades en su nuevo estado.

— En la iglesia de St. Domingo, celebróse el lunes el enlace

de la bella señorita Otilia Torres Cardona con don Rafael García Isidro.

Fueron testigos don Vicente Tur Planells y don José Ramón Rosselló, celebrando la misa de velaciones y bendiciendo la sagrada unión el M. I. don Antonio Escandell, Canónigo.

Por el reciente luto de la novia, la ceremonia se celebró en la intimidad.

A las muchas felicitaciones recibidas por los nuevos esposos, unimos la nuestra más cordial.

### Necrológicas

En la madrugada del pasado domingo, dejó de existir, después de recibir los Santos Sacramentos, el bondadoso señor don José Ferrer Sala.

Al entierro asistió numerosa concurrencia, testimoniando así el afecto en que era tenido el finado.

A toda su familia, y en particular a su esposa y a su hermano don Mariano, Cura párroco de San Lorenzo, testimoniamos nuestro más sentido pésame.

— Tras penosa enfermedad, y confortado con los Auxilios Espirituales, falleció últimamente el respetable señor don Juan Fons Salas, Oficial retirado de la Guardia Civil.

Baja al sepulcro a la edad de 73 años, y por su carácter afable y bondadoso, habiase granjeado el aprecio de todos cuantos le conocieron. A la conducción del cadáver hasta el cementerio asistió numerosa concurrencia, testimoniando así su condolencia.

Testimoniamos nuestro más sentido pésame a la esposa, hijos y demás familiares del finado.

— A la edad de 84 años, descansó en la paz del Señor, el pasado jueves, la bondadosa anciana doña Margarita Roig Serra.

Muy apreciada y virtuosa, su muerte causó general sentimiento, al que unimos el nuestro, que transmitimos a toda la familia de la finada.

## DEPORTES

### Futboleras

Todavía es pronto, al menos en Ibiza, para hablar de fútbol, y el «cotarro» isleño no registra aún ninguna animación. Pero, como que en la península se hallan preparando ya la próxima temporada, varios valores ibicencos no han tenido más remedio que ponerse en actividad, ya que algunos equipos que militan en categoría nacional han vuelto la vista hacia nuestra isla, con el indudable propósito de sacar partido de una cantera poco explotada y que, inexplicablemente, pasa poco mepos, que desapercibida para los clubs balearicos.

Pujol, otro excelente guardameta del «Rondalla», se halla en tratos con un nuevo segunda división, el Orihuela, y a buen se-

guro que no tardará en fichar que el citado jugador posee condiciones y clase suficiente para formar en un equipo de categoría nacional.

Los nombres de Tur José y Bofill son también el objetivo de algunos «patrones de pesca». Ya hemos, si, en caso de «emigrar» se consigue que no salgan de nuestro archipiélago.

— Un rumor, insistente y parecer con fundamento, es el de la probable presentación en Palma de la S. Hicencia.

Nos alegraríamos de la confirmación de esta noticia, ya que desde antes de la Cruzada de liberación ningún equipo ibicenco ha tenido ocasión de actuar fuera de la isla.

(Continúa en página ocho)

## NOTAS VARIAS

### Un homenaje merecido

Durante las pasadas Fiestas Patronales, el Excmo. Ayuntamiento de Ibiza ha tenido el acierto de rendir un póstumo homenaje al Obispo Carraseo y al Canónigo Juan Planells, dando sus nombres a dos calles del ensanche de la ciudad.

El acto de descubrir las lápidas resultó muy emotivo, presidiéndolo nuestras primeras autoridades y asistiendo representaciones oficiales, alumnos del Seminario y numeroso público. Durante la ceremonia, la Banda Municipal interpretó el Himno Nacional.

### Creciente movimiento turístico

Rebasa la cifra de dos millares el número de turistas llegados a Ibiza en la pasada semana. Entre ellos, figuran 847 extranjeros, en su mayoría franceses e ingleses.

Este progresivo aumento del movimiento turístico, ha hecho que se hallen superpoblados todos los centros turísticos de la isla, llenándose todos los hoteles, algunos de ellos considerablemente ampliados en esta temporada, y siendo el problema principal la falta de habitación.

### Yates

Durante la pasada semana, han visitado nuestro puerto los siguientes buques de recreo: «Trenora», yate panameño de gran tonelaje, propiedad del conde Caetano Mazzoto, que realiza un crucero por el Mediterráneo; el francés «Antare»; el «Chamaje», de la misma nacionalidad que el anterior; el británico «Larph»; el «Guerris II», de Mónaco, en el que viajan distinguidas personalidades italianas, y el español «Asubio», del R.C.N. de Bilbao.

### Muy laudable

Encontramos muy acertada la orden del Ministerio de Información y Turismo, por la que se señalan los precios que han de regir en los hoteles y pensiones, en sus distintas categorías.

Con estas normas se evitarán toda clase de fraudes a que antes estaban expuestos los turistas, y que redundaban en perjuicio de la industria hotelera española.

### Saber distinguir

Cada año, las Fiestas Patronales, tiene lugar un Concurso de Panado, y cada año el escenario que se designa para la celebración de este certamen es —así-

tense ustedes!— el Paseo Vara de Rey.

Conviene saber distinguir, señores de la Comisión de Festejos. Que no faltan sitios adecuados para efectuar dichos concursos, y el celebrarlo en el paseo más importante de la Ciudad constituye una nota de mal gusto.

### El «Puig de Missa»

En la referencia del último Consejo de Ministros, leemos un decreto del Ministerio de Educación Nacional por el que se declara paraje pintoresco el «Puig de Missa», de Santa Eulalia del Río.

Nos alegramos de esta noticia, que viene a ser un reconocimiento de las innumerables bellezas naturales de la citada villa.

# ANUNCIANTES

Para anuncios en este diario dirigirse  
de 9 h. a 13 h. y de 15 h. a 19 h. a

## Publicidad Balear, S. A.

Plaza de Cort, 10 - Teléfono 2081 - Palma

DURANTE LAS 24 HORAS DEL DIA A PRENSA MALLORQUINA, S. A.

Plaza de Santa Eulalia, del 11 al 13 - Teléfono 2853 - Palma

# At. Baleares eleva un recurso a la Nacional para tratar de cobrar su autoridad sobre Miguelín, Marroig y Alorda

déficit del club asciende ya a 1.200.000 ptas. - La Asamblea de anoche

En la primera hora de la mañana, la anunciada Asamblea General se reunió en el salón de neral del At. Baleares. Ocupó la presidencia el Presidente del club señor Roca; y se sentaron a sus lados el delegado gubernativo señor Rosselló, el

de la Federación Balear de Fútbol señor Mas; y los componentes de la Comisión investigadora Sres. Juliá, Alzamora, Tous, Mora y Egea.

El señor Alzamora rogó a la Asamblea fuera consciente de sus actos, que pensara cada uno en la importancia de su voto. El año 1949 —añadió— el Atlético Baleares tenía un saldo a su favor de 347 pesetas. Hoy, el déficit alcanza a la cantidad expresada ya. El club es de todos y entre todos hemos de salvarlo. He de decir, empero, que la puerta no queda cerrada hoy. Los justificantes de contabilidad nos han sido entregados hace solamente media hora, y —naturalmente— no ha sido posible analizarlos.

Don José Mora Grifol habló brevemente. Pidió que a la Comisión de que forma parte se le den diez días más de plazo para completar su investigación, para tratar, con la ayuda de todos, de habilitar fondos, tarea a la que deben contribuir todos, «peñas» y socios, iniciando su esfuerzo inmediatamente.

Don Juan Juliá dijo era de desear que la Asamblea, que es soberana, se pronuncie de manera categórica sobre puntos bien concretos. ¿Quiere — preguntó — que desaparezca el Atlético Baleares? Después de escuchar un no rotundo de todos, continuó diciendo: Es criterio de esta Comisión que hay que salvar el At. Baleares, pero para que vuelva a ser el At. Baleares de antaño, el club popular por excelencia, con medios modestos. ¿Estáis conformes? (los asistentes contestaron afirmativamente). Pues así se puede hacer algo. Es necesaria y precisa la colaboración de todos. Pero no con el donativo grande, que seguramente no podéis dar, sino con la

(Continúa en la pág. siguiente)

## ESTRA NATACION

### Baleares se clasificará Campeón o Subcampeón de España en 1955" - dice Don Bernardino Seguí

### que labora para la creación de nuevos clubs-en marcha hayya cuatro- y construcción de piscinas

Después de entrevistarnos con don Francisco Rover, lo hicimos con don Bernardino Seguí Garriga, que fué muchos años Presidente del C. N. Palma, y cuya presentación en los deportes es obvia. El Sr. Seguí es poseedor de la Plaqueta Deportiva, máximo galardón de la Federación Española de Natación, que le fué concedida hace tres temporadas.

Con la sencillez que le caracteriza, iniciamos el interrogatorio.

—¿Abandonó las actividades deportivas?  
—No (responde firmemente). Lo único que hice fué tomar un período de descanso. Además no puedo abandonarlas ya porque tengo lo que prometí el año 1949 de que Baleares se clasificara campeón o subcampeón de España el año 1955, y para la formación de nuevos clubs, única forma de realizarlo.

—¿Logrará se federe algún club en la próxima temporada?  
—No habrá más de cuatro.

—¿No es un poco aventurada esta afirmación?  
—No absoluto. Para la venidera temporada es muy posible que haya una piscina en El Víaco, que ya está en práctica.

—¿Tendrán todos piscina?  
—De momento es muy difícil que todos puedan tenerla. No obstante en Sóller debido al auge que toma el nuevo Club, sería posible, mientras que el C. Barcelona ya se las sabrá arreglar para que puedan prepararse.

—¿Qué hay sobre la construcción de una piscina en Menorca?  
—En Mahón hay unos terrenos propiedad del Estado, los cuales reúnen unas condiciones espléndidas para la edificación de la ansiada piscina. pues hay dos paredes levantadas y un manantial inagotable de agua. Creo que los ayuntamientos deberían prestar más atención a estas edificaciones por lo beneficioso que es la natación. En la mayoría de países su práctica es obligatoria en las escuelas.

—¿Tiene otros propósitos?  
—Quiero crear una rivalidad entre los pueblos centrales de Mallorca. Para ello se construirá una piscina en Inca y se organizará una sección de natación. Creo que los pueblos vecinos desearán poseer una pileta, y ahí puede radicar un sentimiento cara al porvenir de la natación balear. Si tengo la colaboración necesaria, no dudo que en los próximos campeonatos regionales ya tomarán parte una serie de equipos de verificación y que irán aumentando cada temporada. En El Víaco por ejemplo— hay nadadores (hechos) puesto que mudan en los estanques, y los mahoneses, con la posible excepción de superarian notablemente.

—¿Continuará, pues, laborando?  
—Continuaré, pues, laborando?

—¿Desmayo, con el conveniente permiso de la Federación Balear, cuyo Presidente puede confirmar todas estas gestiones que estoy llevando a cabo.  
—No cree que en Ibiza hay buenos nadadores?  
—Estoy seguro. Además lo han demostrado en diversas ocasiones especialmente en los campeonatos militares. Intentaré formar un equipo allí y estoy seguro del éxito.

—¿Tiene formada su opinión respecto a la representación balear en los próximos campeonatos nacionales?  
—Existió la posibilidad de obtener el cuarto lugar, si los equipos cumplen fielmente las órdenes del excelente preparador don Francisco Rover, y contando con los mahoneses. En cuanto a la prueba femenina, si tuviéramos otra nadadora para la prueba de 4x100, podríamos obtener el tercer puesto.

—¿Dejamos a don Bernardino Seguí, del cual creo habremos escrito una página brillante en la historia de la natación balear. El tiempo dirá...  
—Lorenzo RIPOLL

—¿Tendrán todos piscina?  
—De momento es muy difícil que todos puedan tenerla. No obstante en Sóller debido al auge que toma el nuevo Club, sería posible, mientras que el C. Barcelona ya se las sabrá arreglar para que puedan prepararse.

—¿Qué hay sobre la construcción de una piscina en Menorca?  
—En Mahón hay unos terrenos propiedad del Estado, los cuales reúnen unas condiciones espléndidas para la edificación de la ansiada piscina. pues hay dos paredes levantadas y un manantial inagotable de agua. Creo que los ayuntamientos deberían prestar más atención a estas edificaciones por lo beneficioso que es la natación. En la mayoría de países su práctica es obligatoria en las escuelas.

—¿Tiene otros propósitos?  
—Quiero crear una rivalidad entre los pueblos centrales de Mallorca. Para ello se construirá una piscina en Inca y se organizará una sección de natación. Creo que los pueblos vecinos desearán poseer una pileta, y ahí puede radicar un sentimiento cara al porvenir de la natación balear. Si tengo la colaboración necesaria, no dudo que en los próximos campeonatos regionales ya tomarán parte una serie de equipos de verificación y que irán aumentando cada temporada. En El Víaco por ejemplo— hay nadadores (hechos) puesto que mudan en los estanques, y los mahoneses, con la posible excepción de superarian notablemente.

—¿Continuará, pues, laborando?  
—Continuaré, pues, laborando?

—¿Desmayo, con el conveniente permiso de la Federación Balear, cuyo Presidente puede confirmar todas estas gestiones que estoy llevando a cabo.  
—No cree que en Ibiza hay buenos nadadores?  
—Estoy seguro. Además lo han demostrado en diversas ocasiones especialmente en los campeonatos militares. Intentaré formar un equipo allí y estoy seguro del éxito.

—¿Tiene formada su opinión respecto a la representación balear en los próximos campeonatos nacionales?  
—Existió la posibilidad de obtener el cuarto lugar, si los equipos cumplen fielmente las órdenes del excelente preparador don Francisco Rover, y contando con los mahoneses. En cuanto a la prueba femenina, si tuviéramos otra nadadora para la prueba de 4x100, podríamos obtener el tercer puesto.

—¿Dejamos a don Bernardino Seguí, del cual creo habremos escrito una página brillante en la historia de la natación balear. El tiempo dirá...  
—Lorenzo RIPOLL

—¿Tendrán todos piscina?  
—De momento es muy difícil que todos puedan tenerla. No obstante en Sóller debido al auge que toma el nuevo Club, sería posible, mientras que el C. Barcelona ya se las sabrá arreglar para que puedan prepararse.

—¿Qué hay sobre la construcción de una piscina en Menorca?  
—En Mahón hay unos terrenos propiedad del Estado, los cuales reúnen unas condiciones espléndidas para la edificación de la ansiada piscina. pues hay dos paredes levantadas y un manantial inagotable de agua. Creo que los ayuntamientos deberían prestar más atención a estas edificaciones por lo beneficioso que es la natación. En la mayoría de países su práctica es obligatoria en las escuelas.

—¿Tiene otros propósitos?  
—Quiero crear una rivalidad entre los pueblos centrales de Mallorca. Para ello se construirá una piscina en Inca y se organizará una sección de natación. Creo que los pueblos vecinos desearán poseer una pileta, y ahí puede radicar un sentimiento cara al porvenir de la natación balear. Si tengo la colaboración necesaria, no dudo que en los próximos campeonatos regionales ya tomarán parte una serie de equipos de verificación y que irán aumentando cada temporada. En El Víaco por ejemplo— hay nadadores (hechos) puesto que mudan en los estanques, y los mahoneses, con la posible excepción de superarian notablemente.

—¿Continuará, pues, laborando?  
—Continuaré, pues, laborando?

—¿Desmayo, con el conveniente permiso de la Federación Balear, cuyo Presidente puede confirmar todas estas gestiones que estoy llevando a cabo.  
—No cree que en Ibiza hay buenos nadadores?  
—Estoy seguro. Además lo han demostrado en diversas ocasiones especialmente en los campeonatos militares. Intentaré formar un equipo allí y estoy seguro del éxito.

—¿Tiene formada su opinión respecto a la representación balear en los próximos campeonatos nacionales?  
—Existió la posibilidad de obtener el cuarto lugar, si los equipos cumplen fielmente las órdenes del excelente preparador don Francisco Rover, y contando con los mahoneses. En cuanto a la prueba femenina, si tuviéramos otra nadadora para la prueba de 4x100, podríamos obtener el tercer puesto.

—¿Dejamos a don Bernardino Seguí, del cual creo habremos escrito una página brillante en la historia de la natación balear. El tiempo dirá...  
—Lorenzo RIPOLL

## Un equipo portugués en la Vuelta a Mallorca

Anoche, a última hora, nos comunicó el diario «Baleares», organizador de la próxima Vuelta Ciclista a Mallorca, que es casi seguro que en esta gran prueba tome parte un equipo de cuatro corredores portugueses.

La gestión la lleva personalmente el Director del rotativo deportivo de la nación hermana «Abola», que se encuentra pasando una temporada en Mallorca y que está en contacto con el Comité organizador.



## Hoy, en Sóller

En aguas del Puerto de Sóller, organizado por el novel Club Náutico, se disputará la primera prueba de la regata «Copa Ministro de Marina» que para la clase snipe ofreció el Excmo. Sr. D. Salvador Moreno.

La interesante regata ha conseguido una bien nutrida inscripción y ya se hallan fondeados en aquellas aguas los barcos de Palma que tomarán la salida.

Del Club Náutico va el «Xaula» y de la Zona Aérea de Baleares, una flotilla de cinco: «Monzón», «Bora», «Tramentana», «Mistral» y «Siroco».

La regata consta de tres pruebas sobre un triángulo de tres millas y no cabe duda que nuestros nautas sabrán imprimir a la misma con sus dotes de maniobra aquella emoción que unida a la espectacularidad de toda regata hace más bella la estampa marinera de las blancas velas con el negro «snipe» en ángulo superior. — F. A.

**PAREJA DE PESCA NUEVA**  
Se vende, fuel-oil. Ideas. Apartado, 8. Teléfono n. 36.113. Bilbao. 1036

**DUCHAS eléctricas desde Ptas. 450 MORANTA**  
San Miguel, 15



**Le Poulain**  
49 c.c. — 2 litros 100 kms. — 45 kms. hora  
2.900.— pesetas  
**INDUSTRIAS BETOÑO (I. B. E. S. A.)**  
Carretera Bilbao VITORIA

"Gasparin" abandona el baloncesto

Muchas veces se había dicho que Gaspar Palmer «Gasparin», el famoso baloncestista, uno de los mejores muchachos que han pasado por nuestras canchas, abandona el baloncesto. Unos atribuían su «heroica» decisión al fútbol y otros a otras causas, pero hoy podemos afirmar que su decisión es firme y que no piensa volver a calzar los borceguies de caucho.

Su relevante papel como jugador de fútbol en el Llosetense, campeón de Baleares, le ha llevado al Manacor y ha decidido dedicar todos sus afanes al club y al fútbol.

La baja de «Gasparin» no tan solo afecta al Club del Pont d'Inca, donde militó en la temporada, sino al baloncesto regional.

Ayer, en nuestra redacción nos comunicó su decisión, y en sus palabras había cierta melancolía.

Gasparin, que ha tirado a la canasta seis años ha sido campeón seis veces regional y dos veces una con el Hispania y otra con el Excelsior ha formado en las filas que han representado a Baleares en los campeonatos de España.

—¿Cuánto tu partido de despedida? — le preguntamos. —Debió ser hoy, pero el Manacor ya me reclama.

—Que la suerte le acompañe y que tenga en el fútbol los mismos éxitos que en baloncesto. — F. A.



CORREAS VENTILADOR PLANCHA ESTRIBERA



Comercial Garage SEGURA

LEA Vd. CORREO DE MALLORCA

El Atco. Baleares eleva un recurso a la Nacional

(Viene de la pág. anterior)

aportación modesta, siempre estimable, con la propaganda.

Terminó proponiendo a la Asamblea —y ésta aprobó la propuesta— que se deje sin efecto el acuerdo de la Directiva que destituyó y expulsó del seno del club a don Felipe Coll Rotger y a don Miguel Company, a quienes se invitará a reingresar en el mismo.

Don Lorenzo Roses dijo que, cuando fué Vice-Presidente con la pasada directiva, ni a él ni al señor Coll les satisfacía la manera de enfocar los asuntos deportivos, del señor Castelló, como lo hizo constar oportuna y públicamente, previendo la catástrofe que se ha producido. Entonces, los socios aprobaron la conducta del Presidente. De lo sucedido, no se puede culpar a nadie más que a la Asamblea. En una junta, se acordó que todos los pagos se hicieran con el visto bueno del administrador. ¿Se hizo así?

Don Juan Juliá contestó: Aquí tenemos un informe hecho por un censor jurado de cuentas. Hace solo media hora recibimos los comprobantes. Hemos pedido un plazo de diez días. Entonces, cuando hayamos repasado aquellos, informaremos detalladamente a la Asamblea y diremos exactamente lo que hay o lo que no hay.

El señor Tous, contestando a la pregunta del señor Roses dijo: En las dos primeras semanas puso el visto bueno acordado. Después, al informármese de que un taquillaje había sido entregado al señor Presidente, ya no puse el visto bueno a ninguna factura.

El señor Roses preguntó por qué no se fueron amortizando periódicamente, de acuerdo con lo acordado por la Directiva, las cantidades que fueron adelantadas al club. Y conste —añadió— que yo no reclamo nada. Lo que di al At. Baleares lo di de corazón.

El señor Tous dijo que, según sus noticias, los ingresos del club habían sido, aproximada-

mente de un millón ciento cincuenta mil pesetas y los gastos de un millón trescientas mil. En consecuencia, el déficit solo puede ser de ciento cincuenta a doscientas mil pesetas.

Ante la insistencia del señor Roses de que se explicara a don de ha ido a parar este dinero, el señor Juliá contestó que esto era, precisamente, lo que iba a averiguar la Comisión. El señor Roses hizo constar que se eximía de toda responsabilidad por la gestión de la Directiva de la que fué expulsado.

El señor Forteza, en su calidad de Presidente honorario del club, opinó que la situación actual debía definirse en dos puntos concretos: uno, la actuación pasada; otro, el porvenir. Si se debe actualmente a la Federación unas 280 mil pesetas: ¿Hay actualmente en la Comisión o don de fuere quienes puedan y quieran pagar esto? Si los hay, adelante; en caso contrario, poco habrá que hacer, desgraciadamente.

El señor Juliá dijo: Nos hemos preocupado del fichaje, de jugadores. ¿De qué jugadores? Ninguno que cueste dinero. Lo

que quieran hacerse un nombre, los que quieran partirse el pecho por el club. Tenemos puesta la vista en algunos elementos. El domingo día 24 se celebrará un partido en Son Canals y podréis verles todos. La experiencia nos dice que los de la cantera son los que han dado mayor rendimiento. No gastaremos más que lo que podamos.

Cerró el acto el señor Roca. Solicitó la aquiescencia de todos para que dentro de diez días se reúna nuevamente la Asamblea e invitó a los reunidos a prestar su colaboración entusiasta, levantando seguidamente la sesión.

UN RUEGO A LOS SOCIOS

La Comisión del At. Baleares ruega a los señores socios del club se pongan al corriente de sus mensualidades, pues será reanudada inmediatamente la cobranza de las mismas. Es ésta la más segura y eficaz manera de ayudar al club en estos críticos momentos.

Canódromo Balear

Hoy viernes, a las 5 tarde y mañana sábado a las 5 tarde y 10 noche, grandes carreras de galgos, con apuestas.

El sitio más fresco de Palma, con excelente servicio de bar y restaurante

En la Tripleta de ayer: 8 - 6 - 3; no hubo combinación, por lo tanto el importe total de lo apostado, o sean: 414 pesetas incrementará la próxima Tripleta que se corra mañana sábado día 16

Todos los martes, jueves, sábados y domingos interesantes carreras 1309

CORTINAS

PERSIANAS a MEDIDA Espartería de ANTONIO COMAS C. Hostale, 8 y 10 833

Advertisement for 'punto azul' insecticide featuring a cartoon of a man and a woman. Text: 'En verano los mosquitos no nos dejan descansar. Con PUNTO AZUL le aseguro que los podrá exterminar. Si Ud. sin moscas ni mosquitos quiere estar, PUNTO AZUL debe quemar.' Logo: 'punto azul INSECTICIDA'.

1040

Corrióse el programa de galgos, anunciado para el día ayer, cuyos resultados a continuación detallamos:

Primera carrera «Vendaval» de M. Vilaseca y «Mi Sol» A. Galmés, apuestas a 211 pesetas; segunda carrera «Bella» de J. Cunill y «Aiza» de G. Borrás, apuestas a 1420 pesetas; tercera carrera «Correas» de López y «Estela» de V. Borrás, apuestas a 16 pesetas; cuarta carrera «Arabesca» de C. Segura y «Africanita II» de J. Borrás, apuestas a 50 pesetas; quinta carrera «Cortijera III» de Ramis y «Sandunguero» de Restard, apuestas a 1290 pesetas; sexta carrera «Perla» de M. Vilaseca y «Bella» de A. Galmés, apuestas a 1.455 pesetas; séptima carrera «Radar» de G. Santandreu y «Fitas» de B. Suñer, apuestas a 56 pesetas; octava carrera «Mayo» V. Homar, apuestas a 10'20 pesetas; novena carrera «Ritmo loco» de A. Massana y «Bonachón» de J. Cabot, apuestas a 14 pesetas.

Resultado de la Tripleta ayer fué: 8 6 3; no hubo combinación en dicha clase de apuestas, el total apostado: 414 pesetas, incrementará la Tripleta mañana sábado día 16.

DEPORTE

IBIZA

(Viene de la cuarta página)

Ciclismo

Después de la reciente Tripleta Ciclista a Ibiza, que ha mostrado cuanto hay de interés en los corredores de nuestra isla, esperamos nosotros y esperamos la afición ibicenca que organizarán nuevas pruebas. Es indudable que para ello necesitamos más apoyo, ya que para poder realizar las carreras los organizadores de las mismas se han visto obligados a efectuar verdaderos equilibrios.

FINCAS

SE VENDEN fincas de 1 cuartera, de tierra y casa en Son An... glada por automóvil hasta 12 HP, sedan en buen estado. D... l... Teléfono 4087

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a menos precio del 80 % señalado en la lista.

SE VENDE motor marino marca «Junkers» de 20 HP, a Gas Oil... arranque en frío. Avda. An... Maura, 13; tel. 1123

MAQUINA escribir portátil americana muy buen estado garantizada. Vendo por 3000 pesetas Casa Gilet, Santo Domingo 26

GALERA Y CARRETON vendo. Informes: Miramar, 7 primero. Tel. 3393. 1090

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTA: Motor nuevo marca Pe... ter 6 HP. a Gas Oil, Cresley 16 HP Gas pobre, Motor Alemán 6 HP Gas Pobre, Motor Ganz 8 HP semi diesel horizontal, Motor 6 HP semi diesel, Motor marino Junkers 20 HP, Motor marino 6 HP, Francés. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123

TRABAJO

AGENTES precisa importante Compañía. Seguros. Inmejorables condiciones. Escribir: Apartado Correos 408. 927

SE NECESITA muchacho de 14 a 17 años para guardar cerdos. Darán razón en esta Redacción indicando señas y pretensiones. 931

COMPRAS

COMPRARIA Motor popera de 1 a 1. 1/2 HP extranjera, Feli... lomo 1123

COMPRO embarcación con Motor. Ofertas por escrito a Sr. P. G., Apartado de Correos 824. (Indicar características y precios en las ofertas). 733

LA contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su cumplimiento es severamente sancionado.

AUTOMOVILES EN VENTA: Renault 11 HP, cabriolet, Adler 6 HP 5 plazas descapitable. Renault Celta 5 plazas con maleta exterior, Opel liter 10 HP Ford 8 HP, Ford 9 HP 4 puertas, Avenida Antonio Maura, 13; tel. 1123

VENDO AUTOMOVILES: Mercedes Benz cabriolet, Peugeot 11 HP, tipo 403 ligero 5-6 plazas Citroen 11 HP tracción delantera matrícula Palma. Balizas de 8 y 4 marchas, Avenida Antonio Maura, 13; tel. 1123

LOS NEUMATICOS «Michella» con telas metálicas para Camiónes podrá Vd. obtenerlos por mediación de CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura 13; teléfono-1123. 725

ALQUILERES

ALQUILER de máquinas por horas en Casa Gilet, Santo Domingo 20 776

VARIOS

APARATOS multicojistas y de imprimir direcciones, Casa Gilet, Santo Domingo 20 774

SU MAQUINA de escribir, sumar y calcular vieja y antigua será nueva y moderna reconstruida por Casa Gilet, Santo Domingo 20 778

Suscribase a Correo de Mallorca

AUTOMOVILES

SI QUIERE Vd. vender su automóvil o Camión o comprar uno nuevo a usado, telefonéme 1123

MAQUINARIA

VENDEMOS máquinas tejedoras, seys-rebecas. Garantizadas. Señanza gratis. Eoldama. las rotas: Eusebio Estada. (Puente del tren)

LAMPARAS

LAMPARAS de soldar, preparadas, sopletes, soldadores de las mejores marcas y marcas. SOCIAS y C. S. Avda. Alejandro Rosselló

AUTOMOVILISTAS

taller de reparaciones de coches no delas bielas con med... titricción Socias num... rantia absoluta. Sum... porSOCIAS y C. S. en C...

OFFERS YOU THIS PAGE IN ENGLISH

## News from Everywhere

### Britain's Foreign Secretary's Wedding

Mr. Anthony Eden's wedding to Miss Clarissa Spencer Churchill will take place today in London. Miss Churchill is a niece of Mr. Winston Churchill, Britain's Prime Minister.

### Atomic Test Observers

The names of proposed Australian observers at the atomic weapons test on Monte Bello Island, off the coast of Western Australia, have been sent to the British Ministry of Supply. It is said in Sidney that their names have not been announced there and if any Ministers are invited they will be Mr. McBride, Minister of Defence and Mr. Beale, Minister for Supply.

### De Prague

WASHINGTON. — Le gouvernement tchéco-slovaque a informé le gouvernement des U. S. d'un citoyen américain d'origine tchèque, nommé John Hvasta, emprisonné depuis octobre 1948 par les autorités tchéco-slovaques sous l'inculpation d'espionnage, s'est échappé le 2 janvier 1952 de la prison où il était détenu.

### L'assassinat de la famille Drummond

FORCALQUIER. — Le commandant de la gendarmerie a déclaré que «le monstre de Lurs a commis son crime: sa marque sur la carabine». Il a ajouté: Nous possédons une piste sérieuse qui devrait nous mener jusqu'au criminel.

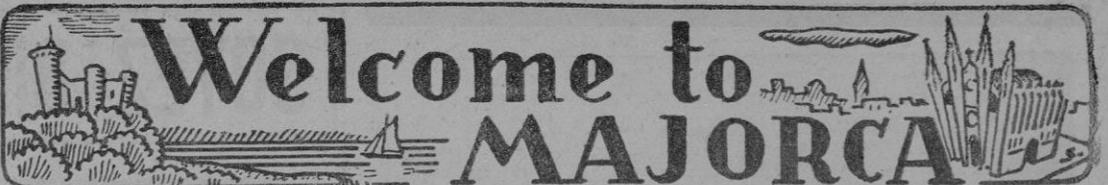
### Behron

Dr. Mossadeq's Bill to give dictatorial powers for six months, passed by the Lower House of Parliament, has run into opposition, even from Mossadeq's own son-in-law, when it came before the Persian Senate this week. A delegation from the Senate called on Mossadeq to discuss some modification of the Bill, but so far has refused to consider any suggested amendment.

### Britain's Safety Week

Seventy-six people were killed on British roads during the first five days of National Road Safety Week. This is 8 more than the figure for the same period last year. But there were 100,000 more vehicles on the roads than a year ago, and the total of injured is slightly down, compared with 3,792 last year. The worst day was August Holiday Saturday, when 1,051 people were killed and 1,051 injured. It has been said that the figures are disheartening and that there must be greater enforcement of the law and less speed.

**RESTAURANT LISBOA**  
Typical Majorcan dishes a speciality  
Menu from 35 ptas.  
A large choice of dishes a la carte.  
Plaza del Olivar 4 — Tel. 3951  
695



The most beautiful excursión in Mallorca.  
Palma to Port of Soller by way of Valldemosa in autocar, returning to Palma in electric train. Or viceversa.  
Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m.  
Return at 6 p. m.  
Fare, 96 pesetas  
For all information apply to: Ferrocarril de Soller  
Telephone 2329

### RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES

**BAR RESTAURANT VERDAGUER**  
Special menus and "a la carte" service  
Calvo Sotelo, 144 (Terreno) Phone 2858

**CALZADOS BALEAR**  
(Theatre Balear Building)  
Zanoguera, 10 — Tele 3398  
High Class SHOES  
For Ladies — Gentlemen — Children  
"Quality Shoes at Competitive Prices"  
1002

the nation, particularly on anti British issues, over the head of the Army. It may turn out that Mustafa Nahas and Serag el-Din made the greatest mistakes of their careers when they hurried back to Egypt from Europe after the military coup to try to ingratiate themselves with General Naguib.

**Danish Butter for Britain**  
British — Danish talks on the price of Danish butter have commenced at Aarhus, Jutland. With the prices of New Zealand and Australian butter increased by 7.5 per cent, it is assumed that the price of Danish butter will be given a similar increase. This would mean about 62 million more a year.

Protect Your Skin against Sunburn!  
Ask for...  
**Ambre Solaire**  
at all chemists and perfumeries  
662

**FOR YOUR ENTERTAINMENT**  
**MEDITERRANEO GRAN HOTEL**  
WEDNESDAYS and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines" del Pont d'Inca.  
**CINEMA:**  
ASTORIA. — (Phone 4163) — Continuous daily from 3.45 pm. Two pictures.  
AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Phone 1883) — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142) — Continuous daily from 3.15 pm. Two pictures.  
BORN. — (Phone 1370) — Continuous daily from 8.30. Two pictures.  
BALEAR. — (Phone 1255) — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.  
RIALTO. — (Phone 1245) — Continuous daily from 3.30 pm. Two pictures.  
PRINCIPAL. — (Phone 2248) — Continuous from 8 o'clock. Two pictures.  
MODERNO. — (Plaza Santa) — Continuous daily from 3 pm. Two pictures.

### USEFUL INFORMATION

**TELEGRAPH AND POST OFFICE**  
Avenida José Antonio 6  
**CENTRAL TELEPHONE OFFICE**  
Avenida José Antonio, 2  
**POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:**  
Civil Governor's Office, Phone 1221  
**CUSTOMS OFFICE**  
Veri 12 — Phone 1167  
**TOURISM INFORMATION OFFICE:**  
P. Generalísimo Franco, 34.40 Phone, 2216  
**Air Lines:**  
**IBERIA**  
José Antonio, 1 — Phone 2764  
**Departures:**  
For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 hrs.  
For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.0 h  
**Arrivals:**  
From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.  
From Valencia: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 16.20 hrs.  
**Services between Palma and Barcelona**  
Monday, Wednesday and Friday, services daily, (morning and afternoon)  
Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon)  
Sunday, 7 services daily  
Aviacion y Comercio, Com. conquistador. Phone, 1936.  
Air France, Pl. Sta Catalina Thomas 35. Phone 2594  
Air Algerie, Ave. A. Maura. 19. Phone 1074  
Airport — Son Bonet, at 7 kms from Palma  
**Shipping Lines:**  
Cia Trasmediterránea. Pier Phone 2108  
**Departures:**  
For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.  
For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.  
For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.  
**Arrivals:**  
From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.  
From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.  
From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.  
**Railways:**  
Ferrocarril de Mallorca: Pl. España Phone 1905  
Ferrocarril de Soller (Electric). Pl. España. Phone 2329  
**AVIACION Y COMERCIO, S. A.**  
**Departures from Palma Airport**  
To Barcelona — Bilbao — Zaragoza  
Every day  
To Madrid. Monday and Tuesday only.  
To Marselles and Algiers. Monday only  
To Paris (Direct) Tuesday only.

### CONSULATES

Argentina. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2180  
Belgium — Santo Domingo, 20. Phone 2221  
Costa Rica. — Miramar, 20. Phone 2139  
Chili — Via Roma, 57. Phone 2279  
France. — General Mola, 20. Phone 4100  
Finland. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417  
Great Britain — Almudaina, 13. Phone 2445.  
Greece. — Marques de la Gonia, 49. Phone 3992  
Netherlands - San Jaime, 65-67  
Italy — Via Roma, 86. Phone 1116  
Mónaco. — Oimos, 163. Phone 1396  
Nicaragua. — San Nicolas, 20. Phone 3122  
Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 117  
Panama — Rey Sancho, 40. Phone 1699  
Perú. — Oliva, 20. Phone 1831  
Portugal — Salud, 1. Phone 2099  
Sweden. — San Bartolomé, 23.2. Phone 1987  
Uruguay. — Sindicato, 11A. Phone 2751

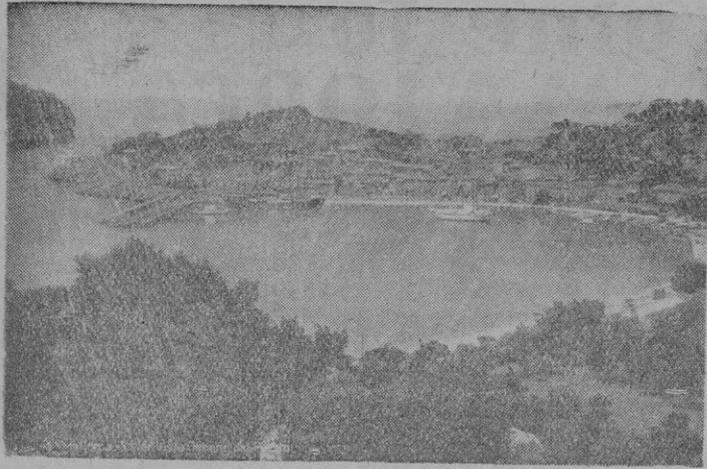
### COMMUNICATIONS

**SHIP MOVEMENTS**  
Trasmediterránea  
**Departures:**  
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza. Valencia. Thursday 7 pm. directly to Valencia  
**Arrivals:**  
Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Monday). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza. Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (direct)  
**AIR MOVEMENTS**  
Iberia Líneas Aéreas Españolas  
**Departing:**  
To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday 18.50 p.m. to Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14.50 p.m.  
**Due:**  
From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday at 18.15 pm. From Valencia Tuesday, Thursday and Saturday at 16.20 pm.  
Palma — Barcelona — Palma: Monday, Wednesday and Friday 9 services daily (morning and afternoon), Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services

**MUT Shoemaker**  
SAN NICOLAS, 20  
792

**FINE LINEN WARE**  
**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Trousseau for brides  
Knit-wear-Bed-linen-Table-cloths  
Baby-sets, Stockings  
San Nicolás, 27-29—Teléfono 2775  
798

**EMBROIDERIES**  
**BONET** SAN NICOLAS, 20  
TEL. 2775  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made  
794



# CORREO DE MALLORCA

Offre cette page spéciale pour le Touriste

## NOUVELLES DU MONDE

### Eden se marie

LONDRES. — Le ministre des Affaires Etrangères M. Anthony Eden entre dans la famille de Churchill. Il a épousé jeudi Miss Clarissa Epencer Churchill, nièce du premier ministre Winston Churchill. Mr. Eden a accompli 55 ans et Miss Clarissa 32.

### La princesse Margaret à Balmoral pourrait annoncer ses fiançailles

LONDRES. — Au château de Balmoral (en Ecosse) la princesse Margaret fêtera sa vingt-deuxième année en soufflant sur vingt-deux bougies de son gâteau d'anniversaire. Par mi les jeunes gens qui souhaiteront le traditionnel «happy birthday» il s'en trouve un, qui pourrait être le futur fiancé de la princesse. Ce jeune homme, c'est Lord Carnegie, un cousin de la reine. Lord James George Alexander Bannerman Carnegie, héritier du comte de Southesk et arrière petit-fils d'Edouard VII aura vingt-trois ans du mois prochain.

### On ne voulait pas assurer sa vie...

GOSHEU (U. S.) — Mr. Edward Blankwell ne put contracter d'assurance-vie, en 1878, parce qu'il était considéré comme un malfaiteur... il vient de fêter son centenaire.

### Nouvelle note des Trois à L'URSS

PRAIS. — De Moscou on fait savoir que des trois ambassadeurs des puissances occidentales à Moscou ont remis une note sur l'Autriche au Ministère des Affaires Etrangères de l'URSS. La note demande une réponse à un précédent mémoire sur la question, remis à Moscou au début de l'année.

### Les "naufragés" volontaires

TANGER. — Le Dr. Bompard et Jack Palmer, ont repris la mer à bord de leur embarcation "l'Herétique". La prochaine escale des navigateurs doit être les îles Canaries, première étape de la traversée de l'Atlantique.

### L'explosion de la bombe A

MOLBOURNE. — Un quadrimoteur de la RAF a amené hier à Onslow (Australie) vingt-quatre physiciens britanniques et un équipement pour effectuer des expériences atomiques.

On filmait une partie des expériences en couleurs, les films obtenus seront éventuellement projetés dans des salles publiques et diffusés par télévision.

### Un nageur allemand disparaît en haute mer

AMRUM. — Un allemand de 66 ans Otto Kemrich, qui avait traversé la Manche à la nage il y a vingt-cinq ans, a disparu dans la mer du Nord, en essayant de couvrir une distance de deux cents kilomètres, par étapes entre le Danemark et l'Allemagne. Kemrich était parti d'Esberg sur la côte danoise le 22 juillet et devait nager d'une île à l'autre, jusqu'à sa ville natale de Husum, sur la côte allemande.

### Londres-Karachi en douze heures

KARACHI. — Le Comet qui avait quitté Londres le onze août, au matin pour inaugurer la première liaison par avions à réaction entre l'Angleterre et Colombo a fait escale à Karachi, douze heures après son départ de Londres.

**RESTAURANT DU  
Bar Formentor**

Grande carte  
Prix modérés  
Couvert spécial 40 Pts.  
Taxes et service compris  
«GARDEN»  
Site agréable  
Ses glaces

Plaza Gomila  
1031

# SOYEZ BIENVENUS A MAJORQUE

## Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!!

Route idéale de tourisme Splendides panoramas;  
Confort Economie;  
Prix du ticket aller et retour  
1er classe 22'20 - 2eme classe 16'80  
Renseignements: Ferrocarril de Sóller - Téléphone, 2329  
685

## LES COMMUNICATIONS

### AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

#### Départs:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 10 heures, 68  
Lundi, Mercredi et Vendredi 0

Valencia à 14 heures 58.

#### Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 18.

Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 30.

Ligne Palma-Barcelona-Palma  
Lundi, Mercredi et Vendredi 0

services par jour.

Mardi, Jeudi, et Samedi

Dimanches 7 services.

AVIACION Y COMERCIO, S. A.  
Vers Barcelona, Bilbao, Zara.

goza, service quotidien

Vers Madrid, les lundis et mardis

Vers Marseille et Alger les lundis.

et.

Vers Paris, service direct chaque mardi.

### BATEAUX

de l'Espagne

#### Départs.

Tous les soirs à 9 heures vers

Barcelona (excepté Dimanche).

Tous les Lundis à midi vers Ibiza et Valencia. Jeudis à 7 heures du soir vers Valencia (direct).

#### Arrivées:

Tous les jours à 15 heures de Barcelona (excepté le Lundi) Tous les Mercredis à 15 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis à 8 heures de Valencia (direct.)

### CALZADOS BALEAR

(Dans le même bâtiment du Theatre Balear)  
10 Rue Zanguera — Tel 3398  
Vous offre des Chaussures de première qualité pour Dames, Messieurs et enfants

1002

**SUSCRIBASE A  
CORREO DE MALLORCA**

## Renseignements

### POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 0

### TELEPHONE BUREAU CENTRAL

José Antonio 0

### BUREAU DE POLICE

Tel. 1293

### DOUANE

Vari, 19 — Tel. 1109

### DIRECTION GENERALE

### DU TOURISME (Bureau)

P. Generalísimo Franco, 54 - 41

Tel. 2316

### Lignes Aériennes:

#### IBERIA

José Antonio, 7 — Tel. 2709

### AVIACION Y COMERCIO

Conquistador, — Tel. 1936

Air France, — Plaza Sta. Catalina Tomás, 85; Tel. 2594

Air Algerie, — Avenida A, Marra, 19; Tel. 1074.

Aéroport, — A Son Bonet a 1 Km. de Palma.

#### GARES

Ferrocarril de Mallorca, — (Chemins de Fer), — Plaza España; Tel. 1991.

Ferrocarril Eléctrico de Sóller, — (Chemin de Fer électrique de Sóller), — Plaza España; Tel. 2326

### CEASMEDITERRANEO

Qual. Tel. 2100

### BRODERIES

**BONET** San Nicolás, 28  
Tel. 2326

Broderies Artistiques a la Main  
fameuses dans le monde entier.

794

### CHAUSSURES

**LES CHAUSSURES MUT**

vous offrent tous leurs modèles  
entièrement faits a la main

SAN MIGUEL, 99

798

# SPECTACLES

## MEDITERRANEO GRAND HOTEL

TOUS les mercredis et samedis de 7 h.30 à 9h. Spectacles folkloriques par "Aires Mallorquines" del Post d'Inca.  
CINEMA:

ASTORIA, — (Tel. 4109) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

AUGUSTA, — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1888) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

AVENIDA, — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 2142) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

BORN, — (Tel. 1870) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

BALEAR, — (Tel. 1289) — 12 heures. Deux films.

RIALTO, — (Tel. 1948) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

PRINCIPAL, — (Tel. 2346) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

MADERNO, — (Pl. Sta. Catalina) — Permanent à partir de 10 h. Deux films.

## CONSULATS

Argentine, — Arca, Alejandro Rosselló, 48. Tel. 2199

Belgique, — Santa Domingo, Tel. 2221.

Brasil, — Balmes, 57.

Costa Rica, — Almirante, Tel. 2139.

Chili, — Via Roma, 67 Tel. 2199

France, — General Moia, Tel. 4100.

Finlande, — Arca, Alameda Maura, 19. Tel. 1417

Angleterre, — Alameda, Tel. 2445.

Grèce, — Marques de la Cruz, 42. Tel. 3929

Hollande, — San Jaime, 24

Italie, — Via Aomago, tel. 1111

Mónaco — Olmos, 168. Tel. 1111

Nicaragua — San Nicolás, Tel. 3123.

Norvege, — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417

Panamá, — Rey Juan, Tel. 1699.

Pérou, — Oliva, 28. Tel. 1931

Portugal, — Santa, 1 Tel. 1111

Suède, — San Bartolomé, 14 Tel. 1957

Uruguay, — Sindicato, 111, Tel. 2751.

## Lencería Balear

Broderies en tous genres

Trousseau de Mariée

Tricots — Draps de lit — Couverts de table — Corbeilles

nouveaux — Bas

San Nicolás, 27 - 29 — Tel. 2199

## RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDÉS

### Bar Restaurant

**VERDAGUER**

Convertis à la carte

CALVO SOTELO 144 (Tombé)

Teleph. 2858

## LINGERIE

Madame

Vous voulez faire un bon achat ?

Achetez des bas «pignons»

45 pts. chez,

**LA CASA DE LAS MEDIAS**

Rue Colon 72

## RESTAURANT LISBOA

Mets typiques de Majorque

Menu depuis 35 pts.

Carte très variée

4 Plaza del Olivar — Tel. 2411

## la gran novillada

## Triunfo de Aparicio en San Sebastián

Asistió a la corrida S. E. el Generalísimo

San Sebastián (Efe). — Cuarta corrida de abono, alternaron Julio Aparicio; Liri y Jumillano. Desde un palco presenciaron la corrida el Jefe del Estado y su esposa que fueron clamorosamente recibidos. La plaza presentaba un bellissimo aspecto, adornada con colgaduras.

Aparicio estuvo muy bien en su primer toro, siendo ovacionado. En el segundo después de ejecutar una gran faena de muleta a los acordes de la música cortó las dos orejas y dió la vuelta al ruedo.

Liri ejecutó una buena faena a su primer toro en medio de grandes ovaciones cortando una oreja. A su segundo le hizo una faena muy valiente, oyendo palmas.

Jumillano cortó una oreja al primer toro y estuvo discreto en el último.

Al terminar la lidia del tercer toro suben al palco llamados por el Caudillo que les obsequió con un refresco.

Los tres matadores fueron despedidos con una gran ovación.

## Ayer en el Coliseo

Ayer por la noche en la plaza de Toros se presentó ante nuestro público el espectáculo «Cosmópolis». Las atracciones gustaron en general. De ellas cabe destacar a Cubavana con sus dinámicos solistas, a «Cristemus» ilusionista original, a Lita Norman buena canzonetista.

«Cosmópolis» es un espectáculo vistoso y variado que entretuvo al público que acudió a presenciarlo.

que sobre eso es un artista del toro.

Los tres valientes novilleros lidiarán seis hermosos ejemplares del señor Hernández Pla. Así, pues, esta tarde todos a los toros a ver esta grandiosa repetición.

tendrá lugar la novillada que toda la afición con verdadera ansiedad. Los triunfadores pasados novillada de hoy vuelven hoy al coliseo dispuestos a demostrar que aquel éxito no fué un accidente sino que se trata de un arte y de unos hechos.

hoy por hoy, el torero más aficionado mallorquín que aquellas dos memoras que ejecutó hace tan



dos días. Dos faenas fuertes, llenas de valor que son sin duda, mejor que este año ha sido en nuestro albero. Los dos faenas tuvieron el dispar los nervios y de amar a los aficionados. De nuevo Pelaez ponía de su arte con su estilo y viril, que es el único que una suerte de eter

Sevilla, el alegre y fandangos andaluz, el gran bailarín que tan grata memoria nos da, es el diestro de las alegrías sana de niño alegre de hombre. Y un torero por todos.

Zamora, el torero sereno, ponderado, da ovaciones de técnica tauromáquica. Si en la pasada corrida no cuajó un éxito porque los toros suyo fué el peor que es un buen torero y sabio. Esperemos que pueda demostrar

## CONCURSO TAURINO

«CORREO DE MALLORCA», deseo de incrementar la afición a los toros inicia un gran Concurso Taurino para el que se fijarán las siguientes bases:

Los concursantes deberán contestar las tres preguntas que consta el cupón escribiendo en el mismo su nombre y apellido.

Caso de ser varios los acertantes se sortearán entre ellos diversos premios.

El cupón deberá remitirse a la Redacción de «Correo de Mallorca».

El concurso se dará por terminado el día treinta del presente mes y los premios se concederán el día uno de Septiembre.

Hasta el presente tenemos ya los siguientes premios: Botella de anís, una magnífica fotografía de Manolete, cartones de lucha libre etc. En días sucesivos les iremos anunciando el incremento de los premios.

¿Dónde nació el actual Liri?

¿Dónde hirieron mortalmente a Ignacio Sánchez Megias?

¿Quién doctoró a Jaime Pericás y dónde?

Firma

El cupón ha de remitirse a Redacción de «CORREO DE MALLORCA», Plaza Santa Eulalia 11. Poniendo en el sobre para el Concurso Taurino».

## CINE DE VERANO LOS ARCOS

HOY a las 9'45

Continúa el éxito de la producción Nacional

**Siempre vuelven de madrugada**

**y VIVA la VIDA**

Próximo lunes  
**LA ESCLAVA DEL DESIERTO y MUJER OCULTA**

1308

## Palma cuenta con un magnífico cine de verano Inauguración del cine 'Los Arcos'

Anoche fué inaugurado con un completo éxito de público el nuevo cine «Los Arcos», en la cañal de Perpiñá, travesía de la calle de San Miguel. No puede negarse, pues la espléndida situación.

Desde hace mucho tiempo, Palma venía notando la necesidad de un cine al aire libre, con todas las condiciones que exige el público moderno; perfecta audición, confort y excelentes aparatos de proyección.

El nuevo cine, no dudamos, gozará la preferencia de veraniegos y mallorquines, pues el fatídico letrero «Se prohíbe fumar» no aparecerá en la pantalla.

Un patio de butacas con un alforo de 500 asientos cómodos constituye la única localidad, a precios muy populares. Amplio espacio sobrante ha sido aprovechado para la instalación de mesas con sus correspondientes sillas en las cuales los espectadores podrán seguir las incidencias de las películas que se proyecten y al mismo tiempo degustar las excelencias del servicio de bar y refrescos servidos por el acreditado Café Moka, con los que el Cine «Los Arcos» gozará de los atractivos y comodidades de la mayoría de cines americanos y londinenses.

Se proyectó la película nacional, producción Peña Films

«Siempre de madrugada» cuyos personajes centrales son Julio Peña, Conrado San Martín y Mary Martin.

«Siempre de madrugada» es una película en la que quizás lo mejor de la película sea el fondo de moraleja que se percibe y se respira al final de la misma. El ambiente madrileño de la nueva película bien podría situarse a fines de siglo como ayer mismo, con los tipos bien conocidos, del señorito vago, de rochador, viviendo del juego y en todas clases de vicios, que llega a matar al consabido pres tamista para robarlo, el amigo de aquel joven de la misma clase social, débil de carácter, cobarde, pero que posee buen fondo, buen corazón, siente el arrepentimiento y procura enderezar su vida. La modistilla, buena, honrada, que muere en un desgraciado accidente, un cantante, estos son los personajes que ambientan esta película basada en un drama que recuerda el foéllin.

De complemento, un NO-DO y «Viva la Vida» con James Stewart y Joan Fontaine.

El programa en general gustó. El público salió complacido y alabando las condiciones acústicas.

## de G.T.T.G.

Las fiestas patronales

Aunque se presentaran algo flojos los programas de fiesta de esta localidad, se notó una mayor afluencia de gente sobre todo artanenses de fuera así como gran número de los de pueblos lindantes igualmente los muchos veraneantes extranjeros de Cala Ratjada y Cala Bona, de Son Servera visitaron estas fiestas que dedicamos los artanenses al titular de nuestra parroquia y a la Virgen de San Salvador.

En todos los actos tanto religiosos como profanos se vieron aglomerados de gente, que asistió como queda dicho en mayor número que en años anteriores, lo que demuestra el cariño que sienten los artanenses por sus fiestas.

Playas de Cañamel

Durante estos días que mediamos entre San Salvador y San Roque, son muchos por no decir todos, que van a las costas de Cañamel a levantar una choza y allí viven días de calor entre ramas de pinos, juncos o lo que sea. Un gran campamento de nómadas parecen estos días aquellos lugares: donde no falta ni el café, ni los helados, ni las comilonas; todos van para pasar unos días de verdaderas vacaciones, no faltando ni los jóvenes ni los viejos; tan solo los enfermos y achacosos no van a pasar estos días en «la Torre». Como curiosidad, el domingo día 10 salieron de Artá entre las primeras horas de la mañana alrededor de 80 familias, sin contar los que en días antes habían salido y los que salen cada día de esta semana.

Ll.

Artá, 13 de agosto 1952.

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY día 15 a las 5'30 de la tarde

REAPARECEN:

**Juanito**

**ZAMORA**

**Manolo**

**SEVILLA**

**Luis Fco.**

**PELAEZ**

que lidiarán SEIS hermosos novillos de

**HERNANDEZ PLA**

ENTRADAS DESDE 10 PESETAS

Habrá servicios de trenes, tranvías y autobuses

1306

## Suscribase a «Correo de Mallorca»

Estará asegurado gratuitamente contra accidentes

Seguro concertado con la prestigiosa entidad balear

**Mare Nostrum, S. A.**

**Suscribase a Correo de Mallorca**

VIERNES 15 DE AGOSTO 1952

# DON JUAN ROSSELLO DE SON FORTEZA

por Bartolomé Guasp Gelabert, Pbro.

Con motivo del merecido homenaje que el Magnífico Ayuntamiento de Alaró dedicará mañana al extinto don Juan Rosselló y Crespi y correspondiendo a atenta invitación de dicha Corporación Municipal, voy a evocar unos pocos recuerdos de dulce amistad, de aquella dulce y fuerte amistad que me uniera con el distinguido Señor de Son Forteza, señor de tierras y señor de espíritu.

Estudiante yo de Humanidades, aún en mis años mozos, un día de las vacaciones de Pascua en que pasaba, libro en mano, a la vera de la fortaleza pacífica de su predio, la voz de don Juan que tenía matices de seda, hizo-me volver la cabeza mientras me dirigía esta casi pregunta: «M'han dit que fas versos», me dice que eres aficionado a versificar. Mis respuestas le complacieron durante el rato que platicamos por vez primera, y así, de esta suerte tan sencilla y llana (pues don Juan era llano y sencillito aunque el vulgo no lo admitiera), desde aquel momento me vi introducido en su casa solariega, donde empecé a distraer un afecto nuevo e inmerecido.

Son Forteza llegó a ejercer sobre mí un atractivo indefinible, sintiéndome como de familia entre los que habitaban aquel magnífico casal de aspecto tan mallorquín, asentado entre olivares plateados, a la sombra de las gigantescas moles gemelas el «Castell roquer» y el «Puig de la Alcaden», vigilado por la gravedad de unos cipreses meditabundos, junto al lago de aguas azules que canturrean bajo laureles metálicos y jazmines olorosos, estancia de canchales ruseñores en la época primavera.

Don Juan tenía una familia muy discreta y simpática, con una perenne sonrisa que, al bañar sus equilibradas y justas palabras, revelaba la nitida blancura de sus dientes y encendía a la vez entre la nieve de su fina barba dos rosas purpúreas brotadas de su propia sangre. Y

yo, en mi pequeñez, iba bebiendo al fresco marcial que fluía de su boca, ora sentados en el saloncito de la chimenea, ora mi diendo a su lado con pasos errabundos las avenidas de la espléndida finca señorial, especialmen-

término alaronense amparado por la solícita y maternal mirada de la Virgen del Refugio, cuyas grandezas tanto estimó el Señor de Son Forteza.

Don Juan fué quien fomentó y alentó mi tierna afición a las



Interior de la casa de Son Forteza, en que figura don Juan Rosselló leyendo junto a la chimenea

te la magnífica avenida de los plateros, los fructuosos «platers de Son Forteza», cuando el sol ya declinaba al ocaso. Gustábase discutir sobre arte en sus diversos aspectos y dialogar con almas afines de las cosas que atañen al alma.

Don Juan, que no había desdeñado el trato de las Musas camprestres, poesía escogida biblioteca, en cuyos anaqueles había congregados a los prosistas y poetas sanos y robustos, en especial los de habla vernácula, y ya desde un principio me la abrió de par en par. Escritor él de gusto delicado, fué publicando artículos y libros que le dan cierto parecido al insigne cantor de Provenza Federico Mistral quien, como el Señor de Son Forteza,

era virgiliano y cristiano. En sus producciones originales volcó don Juan Rosselló todo el perfume de nuestra gleva, toda la sanidad y la fertilidad de su valle natal, «vall rogent» como se complace en llamarle, ese hermoso

bellas letras y me puso en relación con sus íntimos amigos el arcade pollensin Miguel Costa y Llobera y la exquisita poetisa de Iluchmayor María-Antonia Salvá los cuales celebraron con él (según cartas que se conservan) mis primeros triunfos literarios en Certámenes y Juegos Florales.

Si yo he rendido culto a la poesía y en particular a la historia local, es debido en parte a aquel hombre singularmente noble, cuya honradez probada y rectitud de miras quiero proclamar aquí, figura prócer que huía de toda ostentación, alma pura y lisa como cristal de roca, sujeto de finos modales y de amplia cultura, «vir bonus» varón todo bondad, honra y prez de la villa de Alaró que le vio nacer.

(Concluirá)

## LA EUROPA DE HOY

# PAZ Y LIBERTAD

por DELFIN

ZURICH. — Cruzando el cementerio, llegamos a la capilla de Guillermo Tell. Es del siglo XVI, pero ya se sabe que aquí todo parece de ayer. En los frescos del arco frontal aparecen San Roque con el perro, San Guillermo y San Sebastián con las flechas. Debajo, San Nicolás de Flue, Guillermo Tell y el hijo de este último, Walter con la manzana y la flecha legendarias. Ligando figuras, estas palabras del santo suizo: «La paz está en Dios y debes considerarla como don de Dios. Los que sólo quieren la libertad pecan contra el espíritu. La Confederación, no sólo debe gozar libertad, sino de paz».

Es sabido que San Nicolás de Flue evitó una guerra entre los suizos, a los que dió la clave de la paz y la libertad futuras. Está bien que esta lección de Derecho natural se predique en los pulpitos y se enseñe en las aulas, pero está mejor que se inscriba en las paredes blancas de las capillas rurales, junto a las carreteras turísticas.

En cinco minutos llegamos a Atdorf, capital del cantón, donde el bronce y la pintura mural recuerdan la famosa escena que Schiller inmortalizó sin visitar estos parajes y siguiendo el relato de su amigo Goethe. Otros cinco minutos y llegamos al lago de Urner, manga occidental del de Cuatro Cantones, desde donde saludamos a Rütli.

El tercer viaje lo hice rozando el lago de Zug considerado en Lucerna, donde todo, comenzando por el nombre de la ciudad, es gentileza y música. (Las semanas musicales internacionales de Lucerna terminarán el próximo día 31, con el oratorio «El Mesías», de Haendel). En dos horas y tocando en nueve puertos, cruzamos en zigzag el lago que fué

cuna de Helvecia y descendimos al pie de Rütli. Parece una plaza de pueblo, nada como un tejado que abra sus aguas y las de la montaña que la cierra a te, sobre el lago de verde de la patria suiza una cabaña de labor en mugen las vacas. No que una tribuna impromidos banderas rojas con blanca. Aquí, en una Todopoderoso y en un de fidelidad nació Su seis siglos. Hoy se renacimiento, se repite se canta el himno nacional pronuncian discursos do que el enemigo está el interior, es decir en munistas.

Cenamos en Brunnen, un guiso recto que forma mientras la tempestad las aguas como el día a Tell y a los confederados en la obscuridad de la iluminan las alturas con gatas dibujando consistentes inauditas. Las manifestaciones inandan las calles del pueblo con sus antorchas, netas y sus cánticos.

### LA PAZ, ARTE

Al margen de la cronología de manifestaciones patrióticas motivo de la fiesta nacional Prensa suiza abunda en raciones sobre los medios rios para conservar la que el país goza. Dice primera vez después de una guerra mundial, Su lebrado su fiesta nacional atmósfera de paz y que nión pública cree que parecido las amenazas rra. En el interior, la conseguido con los mentarios y con la acción. Ahora, habrá que pensar forzar las bases políticas militar de esta paz. años de peligro se o atenuado las diferencias y políticas, consolidada

unidad helvética y cent las actividades y el poder sejo nacional. Pero, celos libertad, el pueblo que el poder central bre a los métodos simples caces de la época de deres y reclaman para a la normalidad política. Sin embargo, toda cuenta de que el ciudado

cedido mucho terreno tor y al consumidor. va a ser difícil desterrar va terminología social mica. (Ahora mismo secreto —según el diameña la noticia y pro gicamente— el Gobierno nebra ha concedido un tante pensión al famoso comunista Ienó Nicolá.

—Este año, por fin, lebrado la fiesta nacional ambiente de paz! ¡Fiesta de la paz!... —Así sea, cho cuidado con la nupues, como acertadamente va «La Suisse», «en la forjan los derechos a una cia capaz de superar peligras».

(Del enviado especial de la MROSPA. Reproducción)

## PASEILLO

¡Mieras!, mieras... eso dice el último rumor de ayer por la tarde.

— x —

«Domingo» el cronista taurino del «Correo Catalán» publica el pasado martes dos crónicas. Una se titula: «Toros sin afeitar para tres principiantes» La otra: «Novillos afeitados para tres matadores». La última corresponde a la corrida de la alternativa de «Jumillano» La no villada pesó en canal 323 kilos. La corrida de la alternativa pesó 241 kilos. Todo comentario resultaría pálido.

— x —

Sólo diré que «Jumillano» em pieza a torear corridas de toros sin toros. ¡Viva la Pepa!

— x —

Y mientras tanto los aficionados peleándose por Pedrés y por «Jumillano». Yo creo que ya no hay buenos aficionados. Yo creo que todo lo del toreo está ya tan trastocado e invertido que no tiene solución.

— x —

La cosa puede parecer destructiva y pesimista pero con la mano puesta sobre el corazón les digo a Vds. que no creo en la afición. Que toda está adulterada. Que cualquier novillero nos vuelve locos y que todo nos parece único, grande, maravilloso, cuando la realidad es que todo son simples espejismos de verano. Todos nos parecen buenos cuando solo son buenos dos o tres. Todos son matadores de toros y ninguno mata toros. Sale un moicito y en Madrid corta una oreja y ya la tiene formada en toda España. No saben torear de verdad y torear de

— x —

espaldas. Se creen valientes pero no saben que el valor auténtico va unido al dominio. Pero carecen de dominio porque con estas cucarachas que torear no lo necesitan. Sinceramente no creo que el toreo tenga arreglo. Ya hasta los viejos gitanos y se desgañitan por cualquier pedrésina o cualquier otro muetazo de camelo. Y siempre la misma frase: «como ese niguro». ¡Pobre toreo! ¡pobre fiesta de toros!...

— x —

Y orejas y rabos y patas al por mayor. Y casi todos los toros sin haberse toreado de veras porque, repito por enésima vez una cosa es torear como Dios manda y otra muy distinta, cortar orejas después de haber ejetutado 70 manoleínas mirando idiotamente a los tendidos.

Vamos a terminar hoy porque está uno poniéndose de mal humor y...

«GARRENO»

Lean nuestra sección de ANUNCIOS ECONOMICOS

## ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier que encuentren en el reparto nos la mandando al Teléfono 2853.

Vuele ahora

**PALMA**

**PARIS**

en los nuevos BLOCH-161-33 plazas - Reserve su pasaje en

**AVIACION y COMERCIO**

CONQUISTADOR. 42 - Tel. - 1986 y en todas las Agencias de Viajes